



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Шестьдесят шестая сессия
13-19 мая 2010 года
Инчхон, Республика Корея

**СРОКИ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ И ГЛАВНАЯ ТЕМА
ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ КОМИССИИ (2011 ГОД)**

(Пункт 6 предварительной повестки дня)

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

В настоящем документе содержится информация о возможных сроках и месте проведения шестьдесят седьмой сессии Комиссии, которая будет проходить в 2011 году, и предложения в отношении главной темы этой сессии. Комиссию просят представить рекомендации по этим вопросам.

1. Настоящий документ содержит предложения секретариата, представленные на рассмотрение Комиссии на ее шестьдесят шестой сессии. Комиссию просят рассмотреть сроки, место и главную тему шесть седьмой сессии, которая будет проходить в 2011 году, и дать секретариату руководящие указания в этом отношении.

А. Сроки и место проведения

2. В правиле 1 правил процедуры указывается, что Комиссия на каждой сессии рекомендует сроки и место проведения своей следующей сессии при условии одобрения их Экономическим и Социальным Советом и в консультации с Генеральным секретарем. По сложившейся практике на каждой из своих сессий Комиссия дает рекомендацию провести последующую сессию в апреле или мае следующего года. Фактические сроки и место проведения затем определяются Исполнительным секретарем после консультации с членами и Председателем Комиссии.

3. Кроме того, в правиле 1 правил процедуры указывается, что сессии Комиссии обычно проводятся в отделении Организации Объединенных Наций

* Позднее представление настоящего документа было обусловлено временем, необходимым для получения информации от стран-членов.

в Азиатско-Тихоокеанском регионе в случае, если Комиссия не порекомендует иного места проведения.

В. Главная тема

4. Выбор главной темы шестьдесят седьмой сессии Комиссии будет сделан на шестьдесят шестой сессии Комиссии. Перечень главных тем предыдущих сессий Комиссии приводится в приложении к настоящему документу.

5. На рассмотрение Комиссии выносятся следующие две предлагаемые темы:

а) после кризисов: долгосрочные перспективы в отношении социальной защиты и развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

б) на пути к региональной интеграции: соединяемость в целях открытого для всех и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

1. После кризисов: долгосрочные перспективы в отношении социальной защиты и развития

6. Различные кризисы последних лет, в частности, экономический кризис, привели к возобновлению интереса к социальной защите как инструменту для смягчения последствий потрясений и для оказания помощи в ускорении восстановления жизни людей, наиболее пострадавших от таких последствий. Большая часть этого интереса сосредоточивается на факторах риска и уязвимости, которые возникли в результате кризиса, и, как следствие этого, текущая работа по социальной защите, как правило, сводится к мерам ответного реагирования и нацелена на симптомы, а не на причины этой проблемы. Наряду с упором на жизнеспособные варианты урегулирования связанных с кризисом рисков и борьбу с обусловливаемой кризисом уязвимостью необходимо рассмотреть более глубокие структурные проблемы, в том числе социальную изоляцию, хроническую нищету и укоренившееся неравенство, которые характерны для Азиатско-Тихоокеанского региона.

7. В дополнение к ориентации на конкретные условия различных социальных групп социальная защита также призвана обуславливать более глубокие изменения, т.е. она должна быть нацелена на структурные элементы, из-за которых, собственно, эти группы и оказываются в уязвимом положении. Нищета и изоляция усиливают последствия кризисов, и поэтому социальная защита призвана устранять как причины, так и симптомы. Кроме того, необходимо позиционировать социальную защиту в более широком контексте социального развития и институциональных изменений.

8. В этой связи социальная защита имеет существенный потенциал, по-прежнему в значительной степени не задействованный, для поддержки и укрепления долгосрочных стратегий развития. Тщательно проработанные программы и меры вмешательства в сфере социальной защиты могут служить в качестве: а) оборонительного инструмента, позволяющего обеспечивать защиту от различных угроз и рисков, особенно для наиболее уязвимых групп; и б) функциональной составляющей стратегий развития, направленных на расширение экономического и социального развития. Например, существует свидетельство того, что домохозяйства, которые надлежащим образом защищены, могут более реалистично оценивать свои риски и, как следствие этого, использовать выгодные возможности для бизнеса, которые оказались бы нереализованными в отсутствие социальной защиты. Существуют также

свидетельства того, что страны с хорошо продуманными системами социальной защиты могут намного быстрее восстанавливаться от внешних потрясений.

9. Вот уже несколько лет главная тема Комиссии сосредоточена на социальных аспектах развития. Таким образом, Комиссия имеет возможность принять участие в основном обсуждении вопроса о том, как социальная защита может оказывать воздействие на факторы риска и уязвимости, а также на развитие, и тем самым взять на себя ведущую роль в переносе акцентов текущего дискурса на более долгосрочную перспективу после экономического кризиса.

10. Исследование по главной теме можно было бы начать с оценки некоторых из причин изоляции, бедности и уязвимости. Они могли бы включать пространственные и географические барьеры, в том числе отдаленные сельские или экологически уязвимые районы; трущобы; ограниченный доступ или отсутствие доступа к образованию, занятости и производственным активам; опирающиеся на индивидуальные особенности формы изоляции – этническую принадлежность, религию, пол, возраст, физические возможности или плохое состояние здоровья; и носящие ограничительный характер финансовые и правовые системы. Такие барьеры будут рассматриваться не только как статические условия, но и как динамические процессы на уровне отдельного человека, т.е. изменения на протяжении всей жизни человека, а также на уровне общин и народов, т.е. демографических и экономических трансформаций.

11. Основная часть исследования будет посвящена разработке и осуществлению эффективных инструментов социальной защиты, направленных на преодоление и/или устранение барьеров, одновременно способствуя экономическому и социальному развитию. Исследование будет опираться на накопленный в Азиатско-Тихоокеанском регионе опыт (хороший и плохой). Мог бы быть также задействован опыт других регионов, имеющих долгую историю реализации стратегий социальной защиты, таких, как Латинская Америка. В исследовании будет рассмотрен ряд текущих стратегий и подходов и их влияние на социально-экономическое развитие с учетом различий в местных условиях, целевых группах, областях для осуществления мер вмешательства и механизмах оказания услуг. Они могли бы включать программы социальной помощи и социального страхования, субсидии для оплаты услуг и ограниченные условиями переводы наличных средств. Анализируемые вопросы могли бы также включать охват, доступность, макроэкономические связи и последствия и результаты систем социальной защиты. В исследовании также будут проанализированы конкретные решения для защиты лиц, занятых в неформальном секторе, которые составляют большинство занятых в экономике подавляющего числа развивающихся стран.

12. Наконец, в исследовании будут рассмотрены благоприятные условия, необходимые для обеспечения эффективных программ и мер вмешательства в сфере социальной защиты, в частности, в том, что касается институциональных механизмов и нормативно-правовых систем, а также механизмов для расширения прав и возможностей людей, включая укрепление правозащитных систем. Таким образом, в нем будет проанализирован вопрос о том, как обеспечить учет таких подходов в согласованных социальных стратегиях, которые обеспечивают принятие не только краткосрочных мер по исправлению положения, но и долгосрочное усиление потенциала для создания более открытых для всех и устойчивых обществ в регионе. Помимо предоставления вариантов политики и содействия расширению регионального сотрудничества между странами – членами ЭСКАТО итоги работы Комиссии также будут служить руководством для будущей долгосрочной направленности программы секретариата в области социального развития.

2. На пути к региональной интеграции: соединяемость в целях открытого для всех и устойчивого развития

13. Череда энергетического, продовольственного и финансового/экономического кризисов во второй половине десятилетия в сочетании с обострением экологических проблем и проблем, связанных с изменением климата, ставит под сомнение некоторые основные предположения, лежащие в основе перспектив и стратегий развития Азиатско-Тихоокеанского региона, в частности, ту степень, в которой может вестись развитие региональных рынков, с тем чтобы они дополняли традиционные рынки на западе и обеспечивали бы устойчивый рост в будущем. Происходящие на наших глазах изменения включают углубление взаимозависимости стран региона, обуславливающей как оживление экономики, так и большую степень слияния в области взаимодействия региона с мировым сообществом в решении экономических и социальных диспропорций. Укрепление региональных коммуникационных возможностей имеет решающее значение для реализации изменений по мере нашего продвижения по пути региональной интеграции.

14. За последние десять лет среди стран Азиатско-Тихоокеанского региона существенно возрос объем трансграничной торговли и инвестиций. Страны с более развитой экономикой переносят свои традиционные трудоемкие отрасли обрабатывающей промышленности в развивающиеся и наименее развитые страны и переориентируют свои усилия, с тем чтобы размещать инвестиции в страны с наукоемкой экономикой, опирающейся на передовые технологии и услуги. Этот процесс, наряду с увеличением объема торговли между странами-членами, ускоряет процесс восстановления после глобального финансового/экономического кризиса. Несмотря на неравномерное продвижение вперед различных субрегионов, темпы экономической интеграции ускоряются, чему способствует рост объема торговли (например, сырьевыми товарами), модернизация инфраструктуры и углубление финансовых и информационных взаимосвязей посредством более широкого использования информационных и коммуникационных технологий. Как следствие этого и параллельно с ним социальная интеграция происходит на основе расширения мобильности трудовых ресурсов и туризма, что позволяет людям, мнениям и культурам более беспрепятственно пересекать границы.

15. Исследование на эту тему может дать оценку положения с развитием коммуникационных возможностей в различных субрегионах с целью выявления недостатков и возможностей, во-первых, между странами внутри каждого субрегиона и, во-вторых, среди субрегионов. Ключевые показатели уровня соединяемости — в экономическом, социальном и инфраструктурном выражении — будут разработаны и проанализированы исходя из точек соприкосновения и расхождения в национальных/субрегиональных стратегиях и политике в целях расширения коммуникационных возможностей. Они будут включать стратегии по усилению потенциала для повышения эффективности в рамках существующих взаимосвязей, а также для развития новых коммуникаций. При изложении концепций широкой региональной «дорожной» карты для возможностей соединяемости, которые будут способствовать региональной интеграции, будут приниматься во внимание новые стратегии, расширение внутрирегиональной торговли и инвестиций, а также развитие сотрудничества в сфере передачи технологий.

Приложение

Список главных тем сессий Комиссии (с сороковой по шестьдесят шестую сессию)

<i>Сессия</i>	<i>Год</i>	<i>Главная тема</i>
40	1984	Техника для развития
41	1985	Техника для развития
42	1986	Развитие людских ресурсов
43	1987	Развитие людских ресурсов
44	1988	Развитие людских ресурсов
45	1989	Перестройка экономики развивающихся стран региона ЭСКАТО в 90-е годы
46	1990	Перестройка экономики развивающихся стран региона ЭСКАТО в 90-е годы
47	1991	Перестройка промышленности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в частности, в целях укрепления регионального сотрудничества
48	1992	Региональное экономическое сотрудничество в регионе ЭСКАТО: перспективы, приоритетные задачи и варианты политики
49	1993	Расширение инвестиционной деятельности и внутрирегиональной торговли как средство активизации регионального экономического сотрудничества и развития
50	1994	Развитие инфраструктуры как ключевой фактор экономического сотрудничества
51	1995	Укрепление регионального сотрудничества в области развития людских ресурсов с учетом особенно социальных последствий устойчивого экономического роста в азиатско-тихоокеанском регионе
52	1996	Устойчивое развитие и борьба с нищетой в Азиатско-Тихоокеанском регионе
53	1997	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: возможности и задачи ЭСКАТО
54	1998	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: ход и перспективы социального развития
55	1999	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: информационная технология, глобализация, экономическая безопасность и развитие
56	2000	Развитие на основе глобализации и партнерства в XXI веке: Азиатско-Тихоокеанская перспектива интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международную торговую систему на справедливой и равноправной основе
57	2001	Сбалансированное развитие городов, сельских районов и областей в странах Азиатско-Тихоокеанского региона
58	2002	Устойчивое социальное развитие в период быстрой глобализации: задачи, возможности и направления политики

<i>Сессия</i>	<i>Год</i>	<i>Главная тема</i>
59	2003	Учет экономических и социальных проблем, особенно проблем ВИЧ/СПИДа, в деле удовлетворения потребностей региона
60	2004	Решение задач в эпоху быстрой глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области развития
61	2005	Выполнение рекомендаций Монтеррейского консенсуса в Азиатско-Тихоокеанском регионе: обеспечение согласованности и совместимости
62	2006	Активизация регионального сотрудничества в области развития инфраструктуры, включая сотрудничество в области борьбы с бедствиями
63	2007	Развитие систем здравоохранения в контексте активизации экономического роста в интересах достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе
64	2008	Энергетическая безопасность и устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
65	2009	Обеспечение устойчивого сельского хозяйства и продовольственной безопасности
66	2010	Решение задач в ходе достижения Целей развития тысячелетия: содействие устойчивой и поддерживающей финансовой системе; и «зеленый рост», или экологически устойчивый экономический рост, в том числе на основе технологии и финансирования

- - - - -